



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一九一

一九八〇年十月十三日
星期一

目錄

觀塘增母嬰健康院計劃	第一頁
慈雲山反吸毒運動	第二頁
深水埗若干樓宇週四凌晨停水	第三頁
南昌街交通措施	第三頁
改善大埔運動場設備	第三頁
上水區停水時間	第四頁
重陽節郵局休息海事處局部辦公	第四頁
九龍塘一道路招標承建	第四頁
中學生戶外教育營活動	第五頁
廣東省經濟貿易團返穗	第六頁
弱智人士籃球邀請賽	第六頁
港督訪問紐約	第七頁

觀塘增設母嬰健康院

計劃三年內完成三間

醫務衛生處將於未來三年內在觀塘區增設三間母嬰健康院，以加強該區的家庭健康服務。

目前觀塘區設有觀塘及油塘兩間健康院。三間新健康院將分別位於牛頭角、藍田及茶果嶺道。

醫務衛生處助理處長黃柏坤醫生今（星期一）午在觀塘社區中心舉行的「健康新一代」展覽會開幕時，作以上表示。

黃醫生指出，過去二十五年以來，本港的嬰兒夭折率由每一千名出生嬰兒中有七十三點六名夭折，逐漸下降至十三點三名，足以顯示本港母嬰健康大為改善。

他說，醫務衛生處近年來先後實施多項預防疾病及改善健康計劃，包括將家庭計劃指導服務併入家庭健康服務範圍內，提供兒童綜合觀察計劃、成立中央健康教育組及推行預防注射運動等，是母嬰健康得以改善的原因。

觀塘民政專員徐均平主持展覽會開幕儀式時致詞促請該區的居民，尤其身為父母者，前往參觀該展覽會。

徐氏說：兒童是社會的新一代，而分區管理委員會及區內居民當有責任改善觀塘區的社會環境，且應致力於本區的發展及繁榮，這樣一來，可以直接保護新一代的利益。

他表示透過展覽會各種圖片及其他展品，觀塘區的居民當會獲得如何養育健康新一代的知識。

展覽會場內，除陳列圖片介紹母嬰健康的資料外，又播放電影、有聲幻燈片等。此外，又特別為五歲以下的兒童提供體能及智力測驗服務，並有護士當值，為參觀者解答問題。

展覽會由明天起，一連三日，每日上午十時至下午六時在觀塘社區中心禮堂舉行。參觀者可獲贈健康指南小冊子。

編輯注意：黃氏及徐氏之演詞中英文本，可在政府新聞處稿箱內取用。

慈雲山反吸毒宣傳運動

黃大仙民政處將於明（星期二）晚聯同黃大仙反吸毒委員會，為慈雲山區居民舉辦宣傳反吸毒運動晚會，並由政府新聞處派出歡樂蓬車協助。

歷時兩小時，寓教育於娛樂的精采節目，將於當晚八時起在慈雲山中央球場舉行，免收門券，歡迎居民前往參觀，以便各人在享樂之際，一併吸收反吸毒的訊息。表演項目有音樂演奏，歌曲演唱及魔術表演等。

編輯注意：歡迎派員於明（星期二）晚八時，赴慈雲山中央球場，訪攝反吸毒運動晚會。

深水埗若干樓宇
星期四凌晨停水

水務署宣佈：深水埗區若干樓宇將於星期四（十六日）零時起，至上午六時止，暫停食水供應六小時，以便進行測漏工作。

所有位於汝州西街、永明街、廣成街、青山道、興華街、福榮街、昌華街、福華街、永康街及集輝街範圍之樓宇，均將受停水影響。

南昌街交通措施

運輸署今日（星期一）宣佈，由星期三（十月十五日）上午十時開始，沿南昌街北行車輛將禁止右轉入窩仔街東行。而沿南昌街南行之車輛，則須左轉入窩仔街東行，但公共巴士除外。

同時，所有沿窩仔街西行車輛必須左轉入南昌街南行之規定亦於當日起撤銷。

改善大埔運動場設備

工務司署行將重新發展近鄉事會街及運頭街交界處之大埔運動場。

工程包括重新鋪設跑道，改善跳遠及跳高沙地，觀眾看台及閘門。

工務司署建築設計處現招標承辦是項工程，並預期在十二月間動工，需時約五個月完成。

上水區停水時間

水務署今日宣佈：上水區若干樓宇之食水供應，將由星期二（十月十四日）晚上九時至翌（星期三）晨七時，暫停十小時，以便進行水管接駁工程。

停水樓宇地點為：九龍坑與上水間之一段大埔道；上水十字路與新田落馬洲間之一段青山公路；上水十字路附近之粉錦公路；粉嶺迴旋處與上水新豐路間之一段馬會道，包括石湖墟；文錦渡路；粉嶺迴旋處與沙頭角墟間之一段沙頭角公路，包括聯和墟及打鼓嶺坪輦路。

本星期五重陽節公眾假期

郵局休息海事處局部辦公

郵政署各郵局將於星期五（十七日）重陽節公眾假期全日休息。

派信工作亦於該日暫停一天。

海事處之灣仔、油蔴地、觀塘及荃灣四個公共貨物裝卸區連同港口通訊中心，將於該日（星期五）照常開放辦公。

港澳碼頭事務組則於當日上午七時三十分至翌日凌晨一時三十分開放，至於該處其他單位將會在是日休息一天。

九龍塘森麻實道重建

工務署招標承辦工程

九龍塘森麻實道將於十二月開始重建，全部工程預料需時四個月完成。

工程由工務司署九龍路政部負責設計及監督，現正招商承辦。

教署體育組專人代安排
中學生戶外教育營活動

新界區共有四間學校可在週末及學校假期間，由中學生借用作為戶外教育營。該四間學校為大嶼山東涌公立學校、西貢北區較流灣漁民學校、大埔大尾篤公立學校及西貢培才學校。

教育司署發言人稱：「戶外教育營可以使學生體驗大自然環境生活，及使學生在戶外營環境中實際體驗在課室學到的理論。」

每校可容學生三十人在其中宿營，但宿營者必須自備食物及自行煮食。

發言人稱：「在西貢及大埔區的三間學校各備有六艘雙人獨木舟，學生如有合格教練陪同者得申請借用。」

除上述學校，另有五個團體可在本年十一月三日至明年七月十日期間供應地方讓中學生在平日在其中宿營。

可供中學生宿營的地方為香港明愛中心長洲明愛青年營，中華基督教青年會烏溪沙青年新邨，中華基督教青年會黃宜洲青年營，香港遊樂場協會銀礦灣戶外康樂營；女青年會大嶼山青年營；及救世軍馬灣青年營六處。

該六處戶外教育營借用期限均為三日，人數限額由四十五人至九十人不等，視參加者每人需繳費用由十八元至廿三元不等，視所選擇的營地而定。

發言人稱：「參加教育營的學生必須事先獲得家長的同意。」

欲獲悉詳情或預訂營地者，可與教育司署體育組趙錦坪督學聯絡，地址為九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署七樓，電話為三一八八四一一一內綫二六六。

廣東省經濟及貿易代表團
結束訪港之行今日返廣州

應簡悅強爵士邀請來港訪問一個星期的廣東省經濟及貿易代表團，今（星期一）日離港返回廣州。

代表團由廣東省外貿易局長馮學彥率領，在留港期間，曾與政府官員及商業機構代表舉行多次會議，並參觀多間工廠、貿易展覽會、工業邨及一個市場。

經今次之訪問後，本港與廣東省官員經建立起穩固的聯繫。

編輯注意：代表團離港前攝於紅磡九龍火車站之圖片，可在政府新聞處稿箱內取用。

今年十一月荃灣體育節
辦弱智人士籃球邀請賽

今年十一月舉行的荃灣體育節的體育項目將包括傷殘人士籃球比賽。參賽隊伍均由弱智人士組成，其中三隊來自九龍、一隊來自港島。

屆時，荃灣區內七個中心的五百多名傷殘及弱智人士將獲邀參觀比賽。

荃灣體育節籌備委員會發言人表示：目前，荃灣區沒有由弱智人士組成的籃球隊，希望透過今次賽事，他們會喜歡該項運動。

傷殘人士籃球比賽將於十一月五日假葵涌林士德室內運動場舉行。頒獎禮舉行時並將有聾啞人士表演中國舞蹈助慶。荃灣體育節今年是第二屆。除有十五萬元經費由荃灣諮詢委員會撥付外，並估計有五萬元由私人捐出贊助。

港督訪問紐約

港督麥理浩爵士伉儷將於明日（星期二）離港前往紐約作短時間訪問。

港督及紐約州長嘉理（HUGH CAREY）將在紐約出席香港上海滙豐銀行百週年紀念餐會，並分別致詞。

麥理浩爵士將在紐約逗留兩日，他將趁此機會訪問貿易發展局及香港旅遊協會在當地設立之辦事處。

港督定於星期六（十月十八日）返回本港。

: : : : : : : : : :

編輯注意：

港督伉儷將於明日乘搭泛美第二號班機（PA2）前往紐約，預料起飛時間為下午一時。

報章及電視攝影員拍攝港督伉儷離港圖片，請於班機起飛前四十五分鐘，在機場地下記者室集合，並請帶備身份証或護照，以便進入機場禁區。政府新聞處人員將在場協助。